

La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1432 OVIEDO—Jueves, 3 de Noviembre de 1932 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2980

LAS RELACIONES ENTRE FRANCIA Y ESPAÑA

Después de visitar Aranjuez y Toledo, M. Herriot emprendió anoche el regreso a París, tributándosele una entusiasta despedida.—Firma de tres Tratados de Trabajo

La visita a Aranjuez

Toledo.—A las diez menos cuarto de la mañana, hora en que llegaron a Aranjuez los periodistas, se notaba en dicha población una animación extraordinaria.

Poco antes de las diez comenzaron a llegar algunos coches que figuraban en la comitiva oficial.

Momentos después llegaban los automóviles que conducían al jefe del Gobierno francés, al embajador de Francia en Madrid, al ministro de Instrucción pública español, a sus respectivas señoras y a otras personalidades francesas y al séquito oficial.

Apenas llegó el señor Herriot descendió del coche y sin detenerse marchó a la calle del Capitán Anzures, en la que vive el industrial panadero francés Louis Tillit, a quien el jefe del Gobierno francés impuso la condecoración de la Legión de Honor que le ha sido concedida.

El agraciado no pronunció más que estas palabras: "¡Muchas gracias, señor!".

Unas muchachas de Aranjuez entregaron a las señoras de Herriot, Ríos y Herbette, hermosos ramos de flores.

Entusiasmo del señor Herriot en Toledo

Toledo.—El señor Herriot y sus acompañantes llegaron a esta capital a las once y media.

Los periodistas conversaron con el ministro de Instrucción pública, y éste les dijo que el señor Herriot había tenido frases de elogio para el estado de las carreteras de España en diversos parajes del trayecto.

El señor de los Ríos se lamentaba que a causa de las visitas realizadas por el señor Herriot hubieran tenido que abandonar la carretera general para internarse en caminos que se hallaban en malas condiciones.

Cuando el señor Herriot y demás personalidades que le acompañaban llegaron a esta ciudad, el paseo de la Vega se hallaba lleno de gente, que hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía al jefe del Gobierno francés.

A la llegada del señor Herriot, fué saludado por el doctor Marañón, por el ministro de Estado, autoridades y diversas personalidades toledanas que le aguardaban.

La banda municipal de música tocó la Marsellesa y el público prorrumpió en vítores y aplausos.

Lindas muchachas toledanas se acercaron a la señora de Herriot y al entregaron preciosos ramos de flores. También hicieron objeto de iguales agasajos a las señoras del embajador francés y del ministro de Instrucción español señor de los Ríos.

El señor Herriot besó en la frente a las citadas muchachas, y el público, muy regocijado, aplaudió con entusiasmo.

Momentos después llegaba al paseo de la Vega el Presidente del Consejo señor Azafia, siendo recibido a los acordes del himno de Riego y con extraordinarias muestras de simpatía. El entusiasmo de los toledanos se desbordó y prorrumpieron en vítores y aplausos.

La gente, a partir de estos momentos, se echó a la calle para tomar parte en los homenajes populares que se hacían a los dos jefes de Gobierno de Francia y España.

La comitiva se dirigió primeramente al Arco de la Sangre y después de admirar éste marchó a la Posada de la Sangre, en cuyo interior permaneció unos instantes.

En el patio de dicha Posada se detuvo el señor Herriot algunos momentos, pidiendo algunas aclaraciones y haciendo numerosas preguntas.

Terminado el sencillo acto de imponerle las insignias de la Legión de Honor al industrial señor Tillit, la caravana continuó su viaje con dirección a Toledo.

SALUDA A UNOS COMPATRIOTAS

Aranjuez.—A las diez menos cuarto llegó al pueblo de Ateca el señor Herriot acompañado de las personas anteriormente citadas.

En dicho pueblo vive, desde el año 1885, una familia francesa que posee una fábrica de harinas y una Central eléctrica.

Herriot y sus acompañantes se dirigieron a la casa en que vive la aludida familia. El señor Ratié, que así se llama el jefe de ésta, en compañía de sus familiares hicieron un amable recibimiento al jefe del Gobierno francés, improvisándose un "lunch" en su honor.

Durante éste el señor Ratié presentó al señor Herriot al capataz de la Fábrica, que lleva ya treinta años al frente de su cargo.

El Presidente del Consejo francés prometió que en cuanto llegara a París pediría para dicho capataz la medalla del Trabajo.

Entusiasmo del señor Herriot en Toledo

Toledo.—El señor Herriot y sus acompañantes llegaron a esta capital a las once y media.

Los periodistas conversaron con el ministro de Instrucción pública, y éste les dijo que el señor Herriot había tenido frases de elogio para el estado de las carreteras de España en diversos parajes del trayecto.

El señor de los Ríos se lamentaba que a causa de las visitas realizadas por el señor Herriot hubieran tenido que abandonar la carretera general para internarse en caminos que se hallaban en malas condiciones.

Cuando el señor Herriot y demás personalidades que le acompañaban llegaron a esta ciudad, el paseo de la Vega se hallaba lleno de gente, que hizo objeto de cariñosas demostraciones de simpatía al jefe del Gobierno francés.

A la llegada del señor Herriot, fué saludado por el doctor Marañón, por el ministro de Estado, autoridades y diversas personalidades toledanas que le aguardaban.

La banda municipal de música tocó la Marsellesa y el público prorrumpió en vítores y aplausos.

Lindas muchachas toledanas se acercaron a la señora de Herriot y al entregaron preciosos ramos de flores. También hicieron objeto de iguales agasajos a las señoras del embajador francés y del ministro de Instrucción español señor de los Ríos.

El señor Herriot besó en la frente a las citadas muchachas, y el público, muy regocijado, aplaudió con entusiasmo.

Momentos después llegaba al paseo de la Vega el Presidente del Consejo señor Azafia, siendo recibido a los acordes del himno de Riego y con extraordinarias muestras de simpatía. El entusiasmo de los toledanos se desbordó y prorrumpieron en vítores y aplausos.

La gente, a partir de estos momentos, se echó a la calle para tomar parte en los homenajes populares que se hacían a los dos jefes de Gobierno de Francia y España.

La comitiva se dirigió primeramente al Arco de la Sangre y después de admirar éste marchó a la Posada de la Sangre, en cuyo interior permaneció unos instantes.

En el patio de dicha Posada se detuvo el señor Herriot algunos momentos, pidiendo algunas aclaraciones y haciendo numerosas preguntas.

mil francos. Y como la autoridad capitular le preguntara si eran con destino a los pobres, el señor Herriot le replicó: Sí, muy bien, para los pobres.

A la salida de la Catedral, el público allí congregado, volvió a aclamar al jefe del Gobierno francés.

EN LOS CIGARRALES

Desde la Catedral el señor Herriot, jefe del Gobierno, ministro y demás personalidades, se dirigieron a la finca del señor Marañón Los Cigarrales, en donde almorzaron.

Terminada la comida, se presentó una comisión de obreros toledanos, que entregó al señor Herriot un cuchillo artísticamente grabado.

El homenajeado dijo que aquello era una prueba más de afecto de las recibidas durante su estancia en España. Aquel cuchillo le recordaría siempre el hermoso día pasado en Toledo. Terminó expresando su gratitud a los obreros españoles y confiando en que la cordialidad de relaciones entre las dos Repúblicas será eterna.

Manifestaciones del señor Zulueta

Los periodistas hablaron después del almuerzo con el señor Zulueta, a quien preguntaron sobre la entrevista que anoche había sostenido con el señor Herriot.

El ministro de Estado contestó que habían tenido una conversación cariñosa, tratando, en general, de los problemas actualmente planteados en el mundo, viendo con satisfacción que nuestros puntos de vista en el orden internacional son coincidentes.

Hablamos luego con mucha extensión—añadió—de las próximas sesiones de la Conferencia del desarme. El señor Herriot me expuso el proyecto que Francia presentará y hablamos de los puntos de vista de la colaboración española. De la conversación he sacado al seguridad de que pueden colaborar España y Francia con otros países en la obra de paz y solidaridad de todos los pueblos.

Añadió el señor Zulueta que a las seis y media de la tarde se firmarán en la Presidencia del Consejo tres convenios de trabajo, muy interesantes.

Un periodista preguntó al ministro de Estado si había leído una crónica del enviado especial de "Le Liberté".

—No, no la he leído, ¿qué dice? —Pues en ella dice que el señor Herriot ha cambiado impresiones con usted sobre el problema de Marruecos.

—Puedo asegurarles que nada hemos hablado respecto al particular.

UN VIVO DIALOGO CON EL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS

Poco después, los informadores lograron hablar unos momentos con el señor Herriot, a quien interrogaron también sobre su conversación con el señor Zulueta.

El jefe del Gobierno francés les dijo que no podía hablar de eso y que sobre el particular el ministro de Estado español facilitaría una nota. Y como los periodistas insistieran, manifestó que habían hablado de la organización de la paz en la Conferencia

Firma de varios Tratados

En la Presidencia del Consejo se sirvió un té a los periodistas franceses.

Mientras esto ocurría, en otra de las salas se firmaban los tres tratados que se elaboraron estos días de la estancia de personalidades francesas en Madrid. Fueron firmados en nombre de los respectivos países, por los jefes de ambos Gobiernos, el ministro del Trabajo de Francia, los ministros españoles de Estado e Instrucción y el subsecretario de Trabajo, en funciones del ministro.

Terminada la ceremonia de la firma y va ante los periodistas, el señor Azafia pronunció un discurso, haciendo resaltar la importancia de todos los convenios firmados que representan una colaboración pacífica y una labor útil y humanitaria.

necesario ayudarlos, lo haríamos con la mejor voluntad.

Esto debe servir para fortalecer amistad entre España y Francia, pero con la finalidad de contribuir al desenvolvimiento de la civilización, con la idea puesta en el progreso y la paz, para dar ejemplo a los demás países.

Quisiera que la amistad que a nosotros nos una sirviera de ejemplo a la humanidad.

Inmediatamente el señor Herriot abandonó la Presidencia, dirigiéndose a la embajada francesa.

LA DESPEDIDA AL SEÑOR HERRIOT

Desde primera hora de la noche, los alrededores y andenes de la estación del Norte se hallaban completamente llenos de público.

Se permitió el acceso a la estación de numerosas comisiones, portadoras de banderas. Entre estas comisiones destacaba una muy nutrida de señoras, sobre todo del partido radical socialista de la izquierda, que se adjudica el honor de haber sido el organizador de la despedida al jefe del Gobierno francés.

A las nueve menos cuarto llegó a la estación el señor Herriot, acompañado del embajador de Francia, el ministro de Trabajo de la vecina República, el exministro Malvy y séquito, que fueron aclamados por el gentío.

A despedirlos acudieron a la estación los señores Azafia, Besteiro, comisiones de todos los partidos, la Mesa de la Cámara y otras personalidades.

El señor Herriot abrazó al señor Besteiro. La esposa de éste entregó a la del Presidente francés un ramo de flores.

Poco antes de salir el tren y abriéndose camino a duras penas por entre las personas que llenaban la estación, llegó el señor Valle Inclán, que saludó exclusivamente al señor Herriot. Este había permanecido hasta ahora en el estribo del coche.

Momentos antes de arrancar el convoy subieron al coche el señor Azafia y el subsecretario de la Presidencia, que conversaron con el señor Herriot. Este se asomó a la ventanilla y en perfecto castellano dió un viva a la República española, que fué entusiásticamente contestado con otros vivas a la República francesa y a Herriot. La

DE INTERES PARA ASTURIAS

Una gestión del diputado don Angel Menéndez.—La comisión gijonesa estuvo en el ministerio de Instrucción

Madrid.—El diputado por Oviedo don Angel Menéndez, recibió del director de Agricultura contestación al ruego que hace días formuló en las Cortes pidiendo se organizara un curso vitivinícola en Cangas del Narcea, con objeto de orientar a los campesinos asturianos en la perfección de las clases selectas de vinos, y se le dice que se ordena a una Estación ampelográfica desarrolle el plan del programa.

UNA COMISION DE GIJON

Madrid.—Una comisión del Ayuntamiento de Gijón, acompañada del diputado a Cortes por Asturias don Julián Ayesta, del catedrático de la Universidad Central señor Becerra y del director de la Escuela de Trabajo, visitaron hoy al subsecretario del ministerio de Instrucción Pública con objeto de gestionar algunos asuntos de pendientes de dicho Departamento.

Con respecto al Instituto, se les dijo que ya había salido para Gijón un abogado del Patronato encargado de la incautación de bienes de los Jesuitas, con el objeto de dar posesión del edificio

banda de música entonó "La Marseillaise".

Unas muchachas pertenecientes al partido radical socialista de la izquierda subieron al vagón a saludar al señor Herriot, a cuya esposa entregaron unos preciosos ramos de flores de los colores nacionales de ambas Repúblicas. Herriot besó los ramos y dió un viva a España.

Unamuno y Herriot se abrazaron entre las aclamaciones del público. El jefe del Gobierno francés regaló su pipa a una de las personas que habían acudido a despedirle.

A las nueve y treinta llegó a la estación el señor Madariaga, que acompañó al señor Herriot en su viaje de regreso. Poco después llegó el señor Prieto, a quien también abrazó el señor Herriot.

En el mismo tren salió el señor Marañón.

Al arrancar el convoy, el señor Herriot, desde la ventanilla, saludaba con ambas manos emocionadísimo, correspondiendo a las aclamaciones de la multitud, que entonaba La Marsellesa y el Himno de Riego.

El jefe del Gobierno español y los ministros fueron también ovacionados al abandonar la estación.

LOS TRATADOS FIRMADOS

Los tres convenios firmados esta tarde son los siguientes:

Uno tiende a regular el trato de los trabajadores franceses en España y de los españoles en Francia. Consta de 17 artículos y precisa las condiciones de entrada y salida de los emigrados, garantizando iguales salarios a los extranjeros que a los nacionales, con aplicación del seguro contra el paro, accidentes del trabajo, asistencia médica e invalidez.

Todas estas situaciones se resolverán por la vía diplomática y los Tribunales arbitrales.

Otro de los proyectos se refiere al seguro social y asimila a los trabajadores franceses y españoles en el régimen del seguro obligatorio.

El último tiende a resolver la situación de los naturales de ambos países, que marchen por un período determinado para perfeccionarse en los usos comerciales y se empleen en establecimientos industriales o comerciales.

que ocupaba el Colegio de la Inmaculada a las autoridades académicas.

También se convino en que el arquitecto del Ayuntamiento gijonés o el del ministerio estudien con la breve data posible el plan de obras de reforma que es preciso hacer en el edificio que los Jesuitas tenían en la carretera de Ceares, a fin de habilitarle desde el punto de vista pedagógico, así como su adaptación para restablecer el internado.

El Estado contribuirá con sesenta mil pesetas para la realización de dichas obras y el Ayuntamiento facilitará en lo posible la mano de obra.

Con respecto a la elevación de categoría de la Escuela Profesional de Comercio se hicieron diversas gestiones por los comisionados que tienden a allanar el camino para que el ministro pueda resolver dicha petición del Ayuntamiento gijonés en sentido favorable.

Con respecto al Instituto, se les dijo que ya había salido para Gijón un abogado del Patronato encargado de la incautación de bienes de los Jesuitas, con el objeto de dar posesión del edificio

que ocupaba el Colegio de la Inmaculada a las autoridades académicas.

También se convino en que el arquitecto del Ayuntamiento gijonés o el del ministerio estudien con la breve data posible el plan de obras de reforma que es preciso hacer en el edificio que los Jesuitas tenían en la carretera de Ceares, a fin de habilitarle desde el punto de vista pedagógico, así como su adaptación para restablecer el internado.

El Estado contribuirá con sesenta mil pesetas para la realización de dichas obras y el Ayuntamiento facilitará en lo posible la mano de obra.

Con respecto a la elevación de categoría de la Escuela Profesional de Comercio se hicieron diversas gestiones por los comisionados que tienden a allanar el camino para que el ministro pueda resolver dicha petición del Ayuntamiento gijonés en sentido favorable.

Con respecto al Instituto, se les dijo que ya había salido para Gijón un abogado del Patronato encargado de la incautación de bienes de los Jesuitas, con el objeto de dar posesión del edificio

que ocupaba el Colegio de la Inmaculada a las autoridades académicas.

También se convino en que el arquitecto del Ayuntamiento gijonés o el del ministerio estudien con la breve data posible el plan de obras de reforma que es preciso hacer en el edificio que los Jesuitas tenían en la carretera de Ceares, a fin de habilitarle desde el punto de vista pedagógico, así como su adaptación para restablecer el internado.

El Estado contribuirá con sesenta mil pesetas para la realización de dichas obras y el Ayuntamiento facilitará en lo posible la mano de obra.

Con respecto a la elevación de categoría de la Escuela Profesional de Comercio se hicieron diversas gestiones por los comisionados que tienden a allanar el camino para que el ministro pueda resolver dicha petición del Ayuntamiento gijonés en sentido favorable.

Con respecto al Instituto, se les dijo que ya había salido para Gijón un abogado del Patronato encargado de la incautación de bienes de los Jesuitas, con el objeto de dar posesión del edificio

que ocupaba el Colegio de la Inmaculada a las autoridades académicas.

También se convino en que el arquitecto del Ayuntamiento gijonés o el del ministerio estudien con la breve data posible el plan de obras de reforma que es preciso hacer en el edificio que los Jesuitas tenían en la carretera de Ceares, a fin de habilitarle desde el punto de vista pedagógico, así como su adaptación para restablecer el internado.

El Estado contribuirá con sesenta mil pesetas para la realización de dichas obras y el Ayuntamiento facilitará en lo posible la mano de obra.

Con respecto a la elevación de categoría de la Escuela Profesional de Comercio se hicieron diversas gestiones por los comisionados que tienden a allanar el camino para que el ministro pueda resolver dicha petición del Ayuntamiento gijonés en sentido favorable.

Con respecto al Instituto, se les dijo que ya había salido para Gijón un abogado del Patronato encargado de la incautación de bienes de los Jesuitas, con el objeto de dar posesión del edificio

que ocupaba el Colegio de la Inmaculada a las autoridades académicas.

También se convino en que el arquitecto del Ayuntamiento gijonés o el del ministerio estudien con la breve data posible el plan de obras de reforma que es preciso hacer en el edificio que los Jesuitas tenían en la carretera de Ceares, a fin de habilitarle desde el punto de vista pedagógico, así como su adaptación para restablecer el internado.

El Estado contribuirá con sesenta mil pesetas para la realización de dichas obras y el Ayuntamiento facilitará en lo posible la mano de obra.

Con respecto a la elevación de categoría de la Escuela Profesional de Comercio se hicieron diversas gestiones por los comisionados que tienden a allanar el camino para que el ministro pueda resolver dicha petición del Ayuntamiento gijonés en sentido favorable.

Con respecto al Instituto, se les dijo que ya había salido para Gijón un abogado del Patronato encargado de la incautación de bienes de los Jesuitas, con el objeto de dar posesión del edificio

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

En las Cortes comenzó la discusión de los Presupuestos, consumiendo los señores Calderón y Niembro sendos turnos contra la totalidad del dictamen presentado

El señor Alborno preparó una amplia combinación judicial

Madrid.—El ministro de Justicia se halla preparando una amplia combinación judicial, la cual se hará pública dentro de breves días...

CARTILERA DE ESPECTACULOS. Hoy Jueves. Cinema Toreno: El trío fantástico. Jovellanos: Cuatro estudiantes.

Las sesiones de Cortes

Se abre la sesión a las cuatro y cinco, presidiendo el señor Besteiro. En el banco azul sólo está el señor Prieto...

misión, dice que tenía que contestar a los oradores que intervinieron en la totalidad, pero que responderá ahora a las afirmaciones del señor Calderón...

Censura la falta de antecedentes en este Presupuesto, del que afirma que no responde a la preparación del ministro de Hacienda...

El señor CALDERON rectifica. Cree que esa comisión no va a tener unas funciones mayores que las de la Cámara; y es preciso saber lo que se va a ceder a Cataluña...

El señor NIEMBRO: ¡Eso es un camelo de la Dictadura que estamos todavía tragando! El señor VERGARA: ¡Eso creo yo también!

Teatro del Principado. HOY - A las 5 - SEGUNDO JUEVES INFANTIL. Programa cómico-instructivo, documentales y de dibujos...

Noticias de última hora

INCIDENTES EN SORIA. Soria.—A última hora de la tarde de ayer comenzaron a circular por esta capital rumores de que los obreros que trabajaban en las obras de construcción del pantano llamada de la Cuesta del Pozo...

Teatro Campoamor. SOBERBIA TEMPORADA LIRICA. Presentación de la gran Compañía "MORENO TORROBA"...

Guardia civil, que trataron de impedir que los obreros de referencia continuaran su marcha. Como no fueran obedecidas sus indicaciones, la Benemérita se vio obligada a dar varias cargas...

SOLO FRANK LEAR el genio compositor de «La Viuda Alegre» y «El C. de de Luxemburgo» nodia muscar

provincia de Toledo, bases que perjudican a la agricultura. El señor ARMASA defiende al presidente de la Diputación de Málaga de los ataques que le dirigió el señor García Prieto...

El dictamen de la Comisión de Presupuestos

Se pone a debate el dictamen de la Comisión de Presupuestos sobre los gastos para las Secciones primera, tercera y cuarta de las obligaciones generales del Estado...

ERASE UNA VEZ UN VALS la opereta de ensueño

los avales y yo tengo que decirle al señor Calderón que todos ellos los dió el régimen que patrocinó su señoría. El señor CALDERON rectifica y dice que de la dictadura está tan lejos como el ministro...

Termina expresando su confianza en la potencialidad económica de España y dice que se huya de la ficción que supone como en el Presupuesto que se discute ahora...

El incendio de esta madrugada Arde el horno de una confitería. En las primeras horas de la madrugada de hoy se recibió un aviso en el Parque de Bomberos...

en la que se ha revelado como una actriz y cantante verdaderamente excepcional MARTA EGERTH, ¡La artista! ¡La mujer toda feminidad y seducción!

Se intentaron ejercer algunas coacciones. No obstante esto, los comercios abrieron sus puertas. En el Puente de Herradores la Guardia civil dió una carga...

EL EQUIPO ASTURIANO QUE SE HALLA EN PORTUGAL. Bussaco.—Han llegado a esta población los jugadores asturianos y elementos de la Federación que les acompañan...

ra de Maura se organizaron, pues tendrán que recibir el Poder. A continuación dirigió la palabra a los concurrentes el señor Maura...

NO COMPRE MUEBLES sin visitar LOS ALMACENES Plaza de La Catedral. Granada.—La Federación de Sindicatos anunció oficialmente la huelga general de 72 horas...

Nota ofictosa Los Previsores del Porvenir

DE INTERES PARA ASOCIADOS BAJAS

A propuesta del Consejo, y por unanimidad, se acordó modificar las sanciones establecidas para los asociados que causan baja por retraso de pagos, en el sentido de que pueden reintegrarse en determinadas condiciones, que detalló el número del "Boletín Oficial" de la Asociación correspondiente a Mayo de 1932 y el de Junio siguiente, en que se publicó la resolución oficial sobre este acuerdo, al que pueden acogerse cuantos estén en ese caso, como lo han hecho ya 1.152 reintegrados.

NOTICIAS SOBRE EL PAGO DE PENSIONES

Se hace saber a los asociados pensionistas que el día 26 del pasado Octubre, se ha abierto en la Oficina Central el pago de pensiones del trimestre, funcionando este servicio de nueve a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, con los turnos que se marcan en el cuadro publicado en el "Boletín" y puesto en el tablón de anuncios de Tesorería, y se están girando a las Pagadurías de provincias y del extranjero las cantidades necesarias para hacer los pagos en todas las Secciones (con la puntualidad acostumbrada), que importan en este trimestre 4.103.000 pesetas, sobre las ya repartidas desde Noviembre de 1924, que suman 78.740.513, siendo la cuantía general de la pensión, en el corriente ejercicio, de 94 pesetas anuales por cada 12 pesetas anuales ahorradas, que supone un 39 por 100 de renta para cada suscripción de 240 pesetas, y los pensionistas sexagenarios siguen cobrando 180 pesetas anuales por cada 12 pesetas anuales ahorradas, o sea un 75 por 100 de renta sobre cada suscripción de 240 pesetas pagadas en veinte años.

El capital social sigue creciendo en las condiciones que detalla el "Boletín Oficial" de la Asociación, y alcanza hoy la cifra de 154.962.500 pesetas en títulos de la Deuda nacional depositados en el Banco de España bajo la garantía del Gobierno.

El Director general, FRANCISCO PEREZ FERNANDEZ.

La Lotería Nacional Más favorecidos con el segundo premio

Continuamos ayer las indagaciones para conseguir descubrir a los poseedores de los últimos correspondientes al número 10.494, agraciado con sesenta mil pesetas.

Y podemos hoy decir, que son dos las series que se han vendido en Oviedo, una que pertenece a la Administración de Doña Manolita Pérez Villamil, y que vendió el conocido Rafael "el Ciego", y la otra que fué distribuida por la vendedora viuda de Rasgón.

NURIA, Peluquería de Niños.

Y ya en averiguación de las personas favorecidas, por informes que no proceden precisamente de los vendedores, que no pueden precisar a quiénes vendieron los billetes, sabemos de nuevos favorecidos, y entre ellos figuran don Manuel Torrijos y don Manuel López, empleados de la Compañía Telefónica, como el maestro de la banda de cornetas del Regimiento de línea núm. 3, don Blas Gorostieta.

Conocemos, también, a algunas otras personas que se señalan como favorecidas, pero guardan absoluta reserva sobre el particular y no creemos procedente dar sus nombres cuando no tenemos una confirmación exacta de la noticia.

A todos los favorecidos nos complace en enviarles nuestra más sincera enhorabuena.

Durante el día de ayer Hubo reparto de cheques por las calles de Oviedo

Ayer, cuando mayor era la concurrencia por las calles de la capital, hubo un suceso pintoresco, que causó el consiguiente revuelo.

A dicha hora, cruzó un joven que repartía cheques y más cheques, como si se tratase de papeles de fumar.

El impensado donante se vió pronto rodeado de cientos de curiosos que solicitaban cheques, viendo a los pocos instantes que se trataba de publicidad para la joya lírica Luisa Fernanda, que hoy se estrena en el teatro campesino por la excelentísima compañía del teatro calderón, de Madrid, rotulada con el nombre de moreno torroba.—(R.)

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.



EDIFIQUE SU CASA

y nosotros le daremos confort con nuestros artisticos muebles

CASA VIENA

MUEBLES y PIANOS

OVIEDO

Notas de Sociedad

VIAJES

De Salas, en donde estuvo unos días destinado al deporte cinegético, regresó a esta ciudad el inteligente don Bautista Pello Martínez, NURIA, Peluquería de Señoras.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro querido amigo don Joaquín F. Folgueras.

—Regresó de Castilla nuestro distinguido amigo don Bernardino Iborra.

—Estuvo ayer en esta capital don Ramón Alonso, conocido ovetense que hace tiempo reside en Villacioba.

—Para Madrid ha salido acompañado de su encantadora hija Paquita, el comerciante industrial, ovetense don Félix del Río.

—Se encuentra en Asturias el director del Banco de Crédito Industrial de Madrid, don Manuel Cozco Collantes.

—Regresó a Oviedo el coronel del regimiento de línea núm. 3, don Manuel González Villamil.

—Para Madrid, acompañado de su joven y bella esposa, salió el culto doctor de la Compañía de Ferrocarriles del Norte don José Ramón Castañón, que tiene su residencia particular en Puente de los Piarros.

—Regresó a Salinas, con su distinguida esposa, el presidente de aquel Club Náutico don Manuel A. Buyla.

—Saló anoche para Madrid nuestro buen amigo don Jorge García de la Vedra.

—De su casa de Soto del Barco se ha trasladado a Madrid el ex diputado provincial don José Fernández de Castro.

EN LA DIPUTACION POR LOS NEGOCIADOS

El Sindicato Agrícola de Cantabria, interesa se le conceda un semestral.

La Alcaldía de Allen, pide se amplíe el plazo voluntario de adquisición de cédulas.

Doña Jesusa Rodríguez, presenta reclamación acerca de su cédula.

La Junta de Clasificación y revisión de Oviedo, pide antecedentes de don José Villanueva, de Siero.

ACUERDOS DE LA COMISION GESTORA

Se acuerda aprobar la cuenta de los gastos habidos en la conservación de los caminos vecinales, durante el mes de Octubre último, que importa 3.307,25 pesetas.

Idem la de los pagos efectuados en las obras de construcción del camino vecinal de Cué a Andrín, que importan 9.891,15 pesetas.

Idem la de las obras de construcción de la carretera de Sandiche a Ferreras, que asciende a 25.000 pesetas.

También se aprueba el proyecto del camino vecinal de Sotondio a San Martín, trozo segundo, modificado en el trazado primitivo.

Sección oficial Ayuntamiento de Nava

El día 24 del actual, a las doce horas, tendrá lugar en esta Casa Consistorial la subasta pública para la contratación de las obras de construcción de un edificio escolar en el punto de Viohes de este Municipio, con arreglo al proyecto y pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, siendo el tipo de subasta de 35.835,43 pesetas, y la fianza provisional para tomar parte en ella de 1.792,67 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones hasta el día 23, a las 13 horas.

Nava, 2 de Noviembre de 1932.—El secretario, J. M. Paléez.

ATAQUE DE ALCOHOLISMO

Un sujeto, cuyo nombre se desconoce, dado su estado de embriaguez, fué asistido en el benéfico establecimiento y de allí conducido al Hospital, víctima de un ataque de alcoholismo.

ENTRE MUCHACHOS

Luisa Pérez, de 8 años, de la calle de la Tahona, se curó de una herida contusa en la región frontal, leve, y dijo que la había empujado otra chico y cayó.

CAYO DE LA BUREA

José Fernández, de 13 años, de Las Caldas, cayó de una burra y se causó una herida de carácter leve en la región occipital, siendo asistido en la Casa de Socorro.

Una subasta De interés para los campesinos y ganaderos

Hoy, a las once de la mañana, en la Cadellada, se efectuará la subasta de dos novillas de pura raza schvyz (suiza ratina), una ternera de la misma raza y un ternero de cruce holandés.

LEA USTED: "La Voz de Asturias"

STAMBULI

General Elorza, 3

GRAN CABARET DE MODA

TOTALMENTE REFORMADO

Teléfono 2742

La nueva empresa de este Cabaret, tiene el honor de participarle, que todos los jueves, domingos y días festivos, se celebrarán de siete a nueve, monumentales secciones vermout, con grandes rebajas en todas las consumaciones.

Si acude esta tarde, podrá ver a la joven bailarina

LUISITA GARCY
y las 15 BELLAS DANZARINAS DE SALON 15



Señora: Antes de comprar su abrigo vea Vd. el surtido que le ofrecen los

ALMACENES COVADONGA

NOTICIAS E INFORMACIONES DE

DESDE MIERES

Se anuncia el concurso de obras para el abastecimiento de aguas al concejo

CONCURSO PARA LA TRAILADA DE AGUAS

En el tablón de anuncios de nuestro Ayuntamiento se ha fijado uno que hace referencia al concurso abierto para las obras de traída general de aguas a este concejo y que comprende depósito de Rebollada y Tiro. Apertura de zanjas y construcción de arquetas. Adquisición y colocación de tubería para las mismas.

GRUPO ESCOLAR DE SANTA CRUZ

También figura el anuncio referente a la subasta de las obras de construcción del grupo escolar de Santa Cruz.

LICENCIAS DE CAZA

En la Secretaría de este Ayuntamiento se hallan a disposición de los interesados las siguientes licencias de caza:

Celestino Braña Martínez, Celso Fernández Fernández, Valentín Fernández, Manuel Marcos Fernández, Arturo García Castañón, Maximino Muñiz García, Manuel Rodríguez Antuña, José Rodríguez Gutiérrez, Alfredo Fernández Álvarez, Florentino Campo, Manuel Escobar Fernández, Manuel García Magdalena, Graciano Martínez, José Suárez Fernández, Sabino Muñiz García, José Álvarez Fernández, Francisco Besteiro Pérez, Virgilio Martínez de León, Eugenio Ovalle Prieto, Aurelio Huelga Fernández y Bautista Álvarez.

PALOMAS MENSAJERAS

Repetidas veces en estas columnas hemos publicado anuncios referentes al hallazgo de palomas mensajeras, que afortunadamente han hallado aquí tan simpáticos animalitos despistados con personas que se han cuidado de recogerlas y atenderlas hasta dar con su dueño. Esta

última semana nos referimos a una de aquéllas recogida por un estimado amigo de la villa. Resultó ser esta paloma de uno de los asociados de la Sociedad Colombófila Ovetense. Con referencia a este hallazgo la mencionada Sociedad se ha dirigido al poseedor de la paloma en términos que nos interesa recoger, porque sirva de estímulo.

Aparte de otros extremos relacionados con los detalles para la devolución de dicha paloma, se expresan así:

"Rasgo de nobleza y buen corazón es el marcado por usted al buscar el verdadero paradero de esta mensajera, demostración de cultura y civismo digna de ser imitada por todo el mundo. La Sociedad Colombófila de Oviedo, que tanto ha trabajado en pró de la mayor extensión de este noble deporte, se siente satisfecha de sus propagandas, cuando como ahora encuentra calor y simpatía por nuestra campaña colombófila".

PELICULA DE GRAN ESPECTACULO

La producción cinematográfica sonora acaba de lanzar al mercado una monumental película, cuya proyección en el teatro Pombo, de esta villa, ha de ser comentada.

Nos referimos al film de gran espectáculo "Arriba el telón", al cual la crítica ha dedicado sus más grandes elogios. Se han unido para su confección dos Casas productoras. Wörner y Finty han elegido los mejores artistas, que hacen desfilar ante los ojos del espectador plébricas de belleza y de lujo, avalado esto con la interpretación dentro de la fastuosidad de la película y en técnica fotográfica de música selecta y agradable. A "Arriba el telón" le espera un éxito resonante.

Atención, mucha atención
suelos y muebles al instante
adquieren brillo radiante
con encaústico ALIRON.

CECEDA BODA SIMPATICA

En la mañana del sábado, 29 de Octubre, se celebró en esta iglesia parroquial el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Ludovina Barbón Menéndez con el joven don Ángel Bárcana Álvarez, vecinos ambos de esta parroquia y pertenecientes a familias muy apreciadas. Bendijo la unión de la simpática pareja el párroco don Germán Miyar, actuando de padrinos la hermana de la novia señora doña María Barbón de Alonso y don Manuel Foucevea.

La boda se celebró en familia, y entre los asistentes a la ceremonia estaban las señoras doña Sabina Álvarez, viuda de Bárcana, doña Consuelo Caso de Caso, doña Amparo Casquero de Gutiérrez, doña Santa Menéndez, doña Estolgia Nava señoritas Palmira Cueto Álvarez, Isolina, Clarita y María Luisa Caso, Maximina Mayor, Pilarina García Bárcana, señores don Manuel Cuétara, don Félix y don Jesús García Bárcana, don Jesús Barbón y don Manuel Foucevea.

Nuestra enhorabuena a los nuevos esposos, que han salido en viaje de novios a recorrer varias poblaciones de España, y a sus respectivas familias, en particular a las señoras doña Vicente Menéndez de Barbón y doña Sabina Álvarez, viuda de Bárcana, madres de los felices desposados.

este motivo hemos tenido el gusto de verlo por aquí de nuevo, deseándole feliz viaje y pronto regreso.

—Procedente de Madrid, ha venido a pasar una temporada al lado de sus padres los señores de Casquero (don Francisco), la señora doña Amparo Casquero de Gutiérrez. Descamos le sea grata la estancia aquí.

—Procedente de Liéres, fia estado en esta la señora doña Sofía Cueto de Montes con su pequeña hijita Aurina, saliendo para Oviedo, donde pasarán una temporada al lado de sus hermanos los señores de Carnicero (don Alejandro).

—Ha salido para Somado, el simpático y distinguido joven don José Alonso Redondo.

ILLAS NECROLOGICA

El día 22 de Octubre dejó de existir en Ventosa (Candamo), el que fué popular obrero, muy respetado entre los del oficio y conocido y estimado en diversos pueblos de la provincia Manuel García, al que se conocía por el apodo de "El Vilyu".

Hace tiempo que se encontraba ya bajo los efectos de una enfermedad mental, por lo que movía más a compasión y simpatía de las muchas personas que le habían tratado podía hacer vida normal.

El sepelio de su cadáver, verificado el día 24, como los funerales, que tuvieron lugar a continuación, constituyeron una sentida manifestación de duelo.

Nuestro pésame más sentido a sus hijos y demás apreciables deudos.

DE SOCIEDAD

Ha pasado unos días en casa de sus hermanas, residentes en La Callezuela, doña Florentina, de Santiago del Monte, a la que tuvimos el gusto de saludar.

DESDE SAMA DE LANGREO

La Corporación municipal acuerda mostrar su satisfacción por el feliz resultado de las gestiones realizadas en Madrid

SESION MUNICIPAL

Relación de los acuerdos tomados por la Corporación en la sesión celebrada el 29 de Octubre:

Que los señores Alcalde y otro concejal gestionen en la Hidráulica del Miño la rectificación de concesión de aprovechamientos residuales en el río Samuño a don Francisco García Cortina.

Dejar en suspenso la cuenta presentada por don Enrique Rodríguez, practicante sustituto de la Casa de Socorro.

Rechazar la cuenta presentada por don Augusto Alvarez, por desconocer que el Ayuntamiento tenga deuda alguna con dicho señor.

Conceder permiso a don Faustino Gutiérrez, para cerrar un terreno en Ciaño.

Que Obras públicas haga provecho y presupuesto de un lavadero en Los Zaramales, de Tuilla, como solicitan los vecinos.

Que confección también provecho y presupuesto para prolongación del alcantarillado hasta el barrio de La Llera, como solicitan los vecinos.

Desestimar reclamación de la señora viuda de Nart, que solicita se le excluya del pago del arbitrio establecido en la tarifa número 22 del presupuesto.

Desestimando otra de don Vicente G. Regueral, pidiendo exclusión del pago de arbitrios sobre solares, continuando expediente de apremio.

Que los señores Tomás, Cabeza, García-Fernández y García-Muñiz, estudien el expediente relacionado con las peticiones de don José G. Argüelles, de Vega.

Que por Obras públicas se obtenga de la propietaria la cesión gratuita del terreno para emplazamiento de un lavadero en San Miguel, haciendo al mismo tiempo proyecto y presupuesto de la obra.

Se concede permiso a don Baltasar Rodríguez García, don José Fernández Fernández, doña Constantina Vázquez, don Ceferino Ríos, don Herminio Herrero, doña Manuela Loredo, doña Vicenta Antuña Álvarez y doña Generosa Canga, para ocupar en arriendo sepulturas en el cementerio de Pando: a don Manuel Fueyo Pañeda, para construir una casa de planta baja en Vega; a don Antonio Cueto, de Fondaque, para colocar una cruz en el cementerio de Lada; y a don Fidel García, de Lada, para reparar el techo de la casa de su propiedad.

Haciendo saber a la Inspección regional de Seguros sociales, que este Ayuntamiento está exento de pago alguno por estos seguros, con arreglo a la legislación vigente.

Adquirir tres cubas y algunos carrillos para el servicio del Macelo.

Pasa a la Comisión de Hacienda comunicación de la Administración de Rentas públicas, dando un plazo para formular alegaciones en recurso de Duro-Felguera, contra acuerdo del Ayuntamiento sobre arbitrio de aceites minerales.

Adquirir efectos con destino a los coches municipales.

Delegar en el Alcalde de Ferrol la representación de este Municipio en las gestiones en Madrid para la construcción de buques en Ferrol.

Autorizar a la Presidencia para la inversión de 125 pesetas destinadas a gastos de confección de estadística escolar.

Da cuenta el señor Tomás de los resultados obtenidos por la representación de este Municipio en Madrid, que son los siguientes: obten-

ción de un Colegio-Instituto, al cual destinará el Estado tres cátedras. Establecimiento en Sama de una Escuela de Maestros Mineros. De un Dispensario antivenéreo. Adoquinado de la carretera general de Barrios a Ciaño, así como una consignación especial de doce mil pesetas para la reparación de la misma. Que reproducido expediente, se convertirá en estación el apeadero de Tuilla, así como la sustitución del nombre de Vega por el de La Felguera, en dicha estación. Vencida la última dificultad, se procederá a la supresión de las vías mineras que cruzan el pueblo de Ciaño. Se obtienen favorables impresiones acerca de las subvenciones para escuelas y Certamen del Trabajo de La Felguera. Próximamente podrá hacerse efectiva la cantidad del impuesto sobre Sociedades anónimas.

Y la Corporación acordó mostrar su satisfacción por el feliz resultado de tan importantes gestiones.

RUEGOS

Que se interese de Duro-Felguera contestación a si acepta o no las condiciones para el abastecimiento de aguas al Carbayo y otros asuntos. Que se clausuren o trasladen a otro lugar menos céntrico dos casas de dudosa moralidad. Ruegos hechos por el señor Fernández (don Sabino).

Sr. Montes: Que se cubra un trozo de alcantarilla en Pando y que un trozo de balaustrada de hierro sea destinado a jardín en La Capilla. Así se acuerda.

Sr. Cabeza: Que se gestione el cobro directo de los impuestos sobre el carbón y que se resuelva definitivamente la reclamación de don Dionisio Valdés, sobre desagüe del Prado colindante con el Macelo.

Sr. García Muñiz: Que se haga reparación del piso y albercas del lavadero del Pontico. Se acuerda así. Que se haga el padrón de cables aéreos, postes y transformadores eléctricos. Se acuerda que lo haga la Oficina de Arbitrios. Que se suspendan unos trabajos de construcción de unos tendones en la calle de Pablo Iglesias. Que se inicie expediente para la incautación de las capillas de Lada y El Viso.

Sr. Rodríguez (don José): Que don Aquilino Braga, conecte los retretes de su casa con el alcantarillado. Así se acuerda. Que el Inspector de vigilancia impida transacciones de ganados a tratantes que no tengan matrícula. Que los ganados sean reconocidos por los veterinarios. Que a los industriales que envíen al Macelo las reses para sacrificio se les mande nota de los menús destruidos y sus causas. Así se acuerda. Que Obras informe acerca de la solidez de los muros para encauzamiento del río Samuño.

Sr. Tomás: Que se declaren las vacantes de escuelas municipales para provisión de ellas. Que se derribre una escalera construida en Las Llamas por don José Velasco. Que se haga reparación en la fuente de Las Llanas, poniendo techumbre. Así se acuerda. Que se vea el medio de conceder descanso dominical a matarifes, así como las vacaciones. Que se coloque una placa en la calle de Pablo Iglesias con este nombre. Que se pongan a la venta las cédulas personales recibidas. Que se active la construcción del lavadero del Puente.

Sr. Castañón: Que se instalen dos Inces en el pueblo de Pertegal y que se recuerde a la Ercea que no cobre

DESDE PAMPIEDRA (LANGREO)

El Patronato de Misiones Pedagógicas concede una Biblioteca a la Escuela Nacional de este pueblo

Desde hace algún tiempo, y mereced a la iniciativa de la inteligente maestra nacional, señorita María Rodríguez Pérez, funciona en la escuela de Pampiedra una Biblioteca escolar, cuyo sostenimiento corre a cargo de los entusiasmos y aportaciones de profesora y niños.

Pero la señorita Rodríguez Pérez, preocupándose siempre de la educación más completa de sus alumnos y de fomentar la cultura entre el vecindario de Pampiedra, se ha dirigido al Patronato de Misiones Pedagógicas solicitando una Biblioteca escolar y popular de las que otorga aquel superior organismo.

El Patronato de Misiones Pedagógicas, teniendo en cuenta los informes favorables de la Inspección de Primera Enseñanza y la labor realizada por la señorita Rodríguez Pérez, ha accedido a los requerimientos de ésta y acaba de conceder a la escuela de Pampiedra la Biblioteca que se solicitaba.

Está, pues, de enhorabuena nuestro pueblo por la distinción de que ha sido objeto, gracias al celo y laboriosidad de la culta maestra nacional, que no desperdicia nada de cuanto pueda ser motivo de mejoramiento espiritual para sus alumnos y para el vecindario de Pampiedra.

Dentro de pocos días llegará la Biblioteca, que contiene numerosos libros de los mejores autores nacionales y extranjeros. Para inaugurarla sabemos que piensa organizarse una fiestecita cultural, a la que serán invitadas las autoridades locales, la Inspección y otros destacados elementos.

Felicidades al pueblo de Pampiedra por esta importante mejora, estimulándole a que preste a la misma todo el cariño que se merece, y aplaudimos con verdadera alegría la actuación de la señorita María Rodríguez Pérez al frente de nuestra escuela nacional.

CAMUÑO (Salas) NECROLOGICA

Entregó su alma al Creador en su casa de Mallecina (Salas) la respetable anciana doña Dolores Díaz Fernández, viuda de Fernández, en cuya alma resplandecían las más altas virtudes de la mujer cristiana.

En el pueblo, y por los años que ya había alcanzado y por lo que su nombre representaba, era una verdadera institución. Los vecinos sentían por ella verdadera veneración por su corazón bondadoso y por las enseñanzas, ejemplares que se despreñían de su vida austera. Por eso, y aunque el fallecimiento no podía constituir una sorpresa, la noticia de su muerte produjo pesar hondo en el concejo donde la familia de la finada tiene mucho arraigo.

La conducción de su cadáver, acto verificado en la mañana del día 9 del corriente al cementerio parroquial de Santa Eulalia de Mallecina, constituyó una gran manifestación de duelo, así como a los funerales que se celebraron a continuación.

Descanse en paz, y reciba su familia, y muy especialmente su desconsolado hijo don Manuel Fernández Díaz, suscriptor de LA VOZ DE ASTURIAS, la expresión de nuestro más sentido pésame.

RIOSACLARACION

En contestación a la que hizo en este mismo diario el señor L. Martínez, como réplica a lo que habíamos afirmado en nuestra correspondencia inserta en estas mismas columnas, hemos de manifestar:

Que quien firmaba esa correspondencia era "José Baquero" y no "Vázquez" como quizá por equivocación se hacía constar al final de ella; que el señor Baquero suscribió tal correspondencia o rectificación en nombre de la Comisión de festejos y con la autorización y nombre anuencia de todos sus componentes; que no es cierto que en tal rectificación hubiera embustes de ninguna clase, digno quien lo diga y afirmelo quien lo afirme; ni somos sonámbulos ni menos aun ilusos.

Posteriormente a lo que escribimos hemos podido saber que el señor L. Martínez, no fué, como él afirma, el autor del suelto que apareció en este periódico y suscrito con las iniciales E. J., pero que se publicó al parecer por su mediación como corresponsal; que se oponía a interesar a la publicación alegando

«MUNDO GRAFICO»

LOS MIÉRCOLES

«NUEVO MUNDO»

LOS SÁBADOS

«CRONICA»

LOS DOMINGOS

Prestigiosas revistas españolas

Literatura amena e interesante

Notas gráficas de actualidad

TUDELA VEGUIN AL BUEN ENTENDEADOR...

No puedo ni debo callar los hechos indignos realizados por algunos que alardean de societarios y que en todo lugar que tienen ocasión dan conferencias públicas, bien sea en tabernas, cafés o en cualquier reunión en que se encuentren. Esos individuos, dando muestras de una gran pedantería, resuelven problemas imaginarios, obrando con una refinada maldad en contra de sus compañeros, por lo que merecen el desprecio y el ser expulsados de las organizaciones, en fin, tratarlos como seres indignos que son de tratarse con gente de solvencia moral. Pero al contrario de todo eso obramos nosotros: les escuchamos y acompañamos y hasta les damos cargos importantes en las organizaciones para que mejor puedan hacer su política.

Esos mismos individuos sirven al mismo tiempo para propagar la calumnia y desacreditar a compañeros que siempre dieron y dan pruebas de ser unos perfectos societarios y que practican la solidaridad en todas ocasiones que se presentan. El que quiera entender que entienda.

Agustín Alvarez.



TEODORO GRACIA, Sucesor de J. Dubois
Surtido completo en gafas, lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina
Despacho rápido de recetas de señores oculistas
Precios sin competencia. Véanlo Fruela, 9 - Oviedo-Teléfono 203

EL SUCESO DE AYER

Víctima de un ataque de alcoholismo fallece un popular joven ovetense

Ayer circuló el rumor, desde las primeras horas del día, de que había fallecido el popular "Nochebuena", portador de los carteles anunciadores de Stambul, cabaret instalado en la calle del General Elorza en esta ciudad.

Herniados

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias...

Una gestión Unas gestiones La carretera de Rodiles Tiene tanto interés para todos mis paisanos del concejo de Villaviciosa...

Del Magisterio Un caso de justicia para los maestros de Villaviciosa y Colunga Vamos a suplicárselo a los señores maestros de ambos sexos de los concejos de Villaviciosa y Colunga...

SECCION OBRERA En Oviedo UNA REUNION DE LOS ALBANILES

En el Centro de Sociedades Obreras se reunieron los obreros que forman la Sociedad de albaniles "El Porvenir", con el objeto de escuchar el informe que el delegado al Congreso Nacional...

En Sama de Langreo SOCIEDAD DE ALBANILES "LA LLANA" Se convoca a junta general ordinaria para hoy jueves, a las seis y media de la tarde...

Nota oficial Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo Recibimos la siguiente nota oficial:

Nota oficial Ante la patraña tendida contra este Sindicato por los elementos de la Unión General de Trabajadores...

Nota oficial Que no habiendo intervenido directa ni indirectamente este Sindicato en el conflicto que se pretendía plantear...

Nota oficial También hacemos público que el Sindicato Unico del ramo de la Construcción de Oviedo, no pactará ninguna inteligencia con la Unión General de Trabajadores...

Nota oficial Hemos de advertir a los camaradas de la U. G. T., que nosotros no les negamos el apoyo en ningún momento...

Ecos del Magisterio RECLAMACION RESUELTA

Por la Sección Administrativa se comunica a la maestra de párvulos de L. Calzada, en Gijón, como resolución a la consulta que ésta formuló...

PARA COMPLETAR UN EXPEDIENTE

Fueron remitidas anteayer a la Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas varias pólizas que ésta había pedido para completar el reintegro de documentos del expediente de jubilación de la maestra de San Juan del Obispo...

BANCO GIJONES DE CREDITO CAPITAL: 12 millones de pesetas DOMICILIO SOCIAL Corrida, núm. 48, GIJÓN. Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.

Entendía yo, y en este sentido he hecho las gestiones oportunas, que debía construirse la carretera desde la de Colunga a Selorio, Olivar y Playa, cuyo presupuesto es de 73.235,45 pesetas...

A vosotros pues, me dirijo sin adorno de fraseología, puesto que sois suficientes por vuestra calidad de hombres cultos, de maestros dignos...

Como Su Nuevo Cutis Blanco Cambió Su Suerte En 3 Días Solamente Cuando yo tenía la piel negra, grueza, terrosa, llena de poros dilatados y de espinillas...

Como Su Nuevo Cutis Blanco Cambió Su Suerte En 3 Días Solamente Cuando yo tenía la piel negra, grueza, terrosa, llena de poros dilatados y de espinillas...

Como Su Nuevo Cutis Blanco Cambió Su Suerte En 3 Días Solamente Cuando yo tenía la piel negra, grueza, terrosa, llena de poros dilatados y de espinillas...

Como Su Nuevo Cutis Blanco Cambió Su Suerte En 3 Días Solamente Cuando yo tenía la piel negra, grueza, terrosa, llena de poros dilatados y de espinillas...

El inquilino y afiliado Manuel Suárez Martínez, que se encontraba en idénticas condiciones que la anterior, se logra por la Comisión del Sindicato el mismo resultado.

El afiliado Narciso Rodríguez, de Campocamor, 9.º cuarto, que pagaba 110 pesetas de renta mensual...

El afiliado Enrique Paneda, de Cerdoso, que pagaba una renta de 20 pesetas, logra la Comisión que el propietario se la rebaje a quince pesetas mensuales...

Este Sindicato acordó solidarizarse con los obreros de la obra en construcción en la calle de Asturias, propiedad de don José Ania...

Este Sindicato acordó solidarizarse con los obreros de la obra en construcción en la calle de Asturias, propiedad de don José Ania...

Este Sindicato acordó solidarizarse con los obreros de la obra en construcción en la calle de Asturias, propiedad de don José Ania...

Este Sindicato acordó solidarizarse con los obreros de la obra en construcción en la calle de Asturias, propiedad de don José Ania...

Este Sindicato acordó solidarizarse con los obreros de la obra en construcción en la calle de Asturias, propiedad de don José Ania...

Este Sindicato acordó solidarizarse con los obreros de la obra en construcción en la calle de Asturias, propiedad de don José Ania...

SEÑORA! visite su nueva Peluquería Instalada con los más modernos sistemas de higiene y confort "SALON NINI" PALACIO VALDÉS, 13, 2.º Peluquería de primer orden.

"BAR AMÉRICA" Cerveza bien tirada - Café superior Abierto toda la noche. CIMADEVILLA, Tel. 11-32

IMPORTANTISIMO Por 8'50 en Oviedo y 9'25 por correo, se enviará certificado, un tomo 32 x 22 de la importantísima Teneduría de Libros por Partida Doble...

NOTAS DEPORTIVAS

COCK-TAIL

Son huéspedes ya de la estudiantil y romántica ciudad de Coimbra, de Lusitania, los jugadores y delegados asturianos.

Bien merece un esfuerzo en el terreno de juego, tan cómoda y espléndida excursión como es la que realizan... Cerca de quince días en torno a las pupilas de paisaje y adquiriendo fuerzas con el ajeje oportuno. Ya pueden, ya pueden...

En Oporto se preparan varias fiestas en honor de nuestra Selección.

Y habrá que ver a Casuco, Inciarte, Callart y Pini, los cuatro "peques" de la expedición, bailando fados del país con las lindas "portuenses".

En Cataluña, el campeonato regional ni apasiona ni lleva gente mas de sí.

Como en todas partes. Véase: El Athletic de Bilbao, en su partido con el Erandio, recaudó dos mil cien pesetas, de las que hay que deducir los gastos, que suman: 200 para el árbitro.

400, aproximadamente, para impuestos...

1.200 de primas a los jugadores. Agréguese a estos gastos, jornales del personal del campo, organización, propaganda, etc. ¡Una delicia esta competición...!

En un periódico francés se decía no hace mucho, con respecto a los jugadores:

"Todos deberían saber el reglamento de juego".

Incluso los árbitros.

¡Es mucho pedir, señores frontizos...!

La copa del Mundo de 1934. Dicen...

Se han formado diversos grupos entre las Federaciones afiliadas a la Internacional de Fútbol.

Un grupo de América del Norte con Canadá, Méjico y los Estados Unidos.

Otro formado por la América Central.

Un grupo sudamericano. Un grupo de países africanos.

Otro asiático.

Cuatro grupos europeos: el del Oeste, con Francia, España, Portugal y Bélgica; el de Europa Central con Alemania, Austria, Hungría, Checoslovaquia e Italia; el grupo báltico con Yugoslavia, Rumanía y Polonia; y el escandinavo con Holanda, Suecia, Noruega y Dinamarca.

Como se sabe, Italia es la que organiza los partidos de la Copa. Se reunirán, pues, en la nación del "duce", 16 equipos. Los ocho primeras eliminatorias se jugarán en el Norte de Italia (Milán, Turín, Bolonia, Varese, etc.). Los cuatro de final se jugarán en Roma, Nápoles, Florencia y Génova. Y las semifinales y final en Roma.

Muy bien.

Para la Liga, y... con "liga".

Goyo, el "ex oviedista", y puntal hoy del Stadium Avilesino, está siendo solicitado por uno de los equipos con título de "históricos" para intervenir en el torneo de Liga...

Ya hubo cruce de cartas, y de no serle "indiferentes" al Club al que está enrolado en las ofertas que le hacen por el traspaso, o de no venir otro poniendo más en la mano, no será difícil que el zagüero de la

Argalosa vistiera el "maillot" de uno de los teams de más postín de España en el torneo liguero...

Lo que sea, ya se verá...

Se quiere dar partido el domingo próximo en Buenavista, y a tal efecto se busca el modo de concertar éste con uno de los equipos que más "caña" vienen dando en el campeonato de Cantabria.

Para hacer "boca" a los que los días 13, 20 y 27 del mes actual se ventilarán sobre el fiel de la Ciudad Jardín.

No es bulto la noticia, porque gestiones, a lo menos, se hacen.

En el primer match Asturias-Lisboa, jugado en el Molinón, fueron los autores de los tantos marcados por los asturianos Lángara y Gallart.

En Lisboa, el último domingo en el mismo partido, fueron los perforadores Gallart e Inciarte.

¿Coincidencias? No.

Es que los buenos lo son igual en Oviedo, que en Gijón, que en Portugal y en la Polinesia...

Porque nos preguntan, preguntamos:

¿Para cuando se deja el poner en circulación los bonos de 4,80 para los partidos que se jugarán en Buenavista los días 13 y 20 del mes actual?

Esperamos una respuesta del 4-1-4 con alguna buena nueva más... que sabemos está deseando salir de la incubadora.

Con relación a la anterior nota, relativa a la Copa del Mundo, tenemos que agregar algo más.

Que Alemania, que siempre dijo que no concurriría a este torneo, ahora que se "abrazó" al profesionalismo es posible que concorra.

En cambio son Dinamarca y Suecia quienes anuncian que se abstendrán, como lo hicieron en los juegos olímpicos de Amsterdam y el campeonato de Montevideo.

CALENDARIO PARA LAS ELIMINATORIAS DE LAS ZONAS MIERES-OVIEDO (PRIMERA CATEGORIA)

Noviembre 6.—Juventud, Elegante; Ideal, Turonesa.

Noviembre 13.—Juventud, Ideal; Turonesa, Elegante.

Noviembre 20.—Turonesa, Juventud; Elegante, Ideal.

Noviembre 27.—Elegante, Juventud; Turonesa, Ideal.

Diciembre 4.—Ideal, Juventud; Elegante, Turonesa.

Diciembre 11.—Juventud, Turonesa; Ideal, Elegante.

En esta eliminatoria será aplicado el tanteo "average", siendo separada a perpetuidad de la Federación y perdiendo derecho al cobro del premio local y cuantas recompensas pudieran corresponderle toda Sociedad que no jugara las partidas que figuran en el presente calendario.

Entiéndese el no jugar el dejar de presentarse en las boletas en las fechas que han sido fijadas. Las partidas se jugarán de dos a tres de la tarde, pudiendo ponerse de acuerdo las Sociedades para jugar a otra hora.

Quedan en vigor todas las disposiciones oficiales.—El Comité.

PARA LAS ZONAS MIERES-OVIEDO (SEGUNDA CATEGORIA)

Noviembre 6.—Necesaria, Tremenda; Armonía, Playa.

Noviembre 13.—Playa, Tremenda; Armonía, Necesaria.

Noviembre 20.—Tremenda, Armonía; Playa, Necesaria.

Noviembre 27.—Tremenda, Necesaria; Playa, Armonía.

Diciembre 4.—Tremenda, Playa; Necesaria, Armonía.

Diciembre 11.—Armonía, Tremenda; Necesaria, Playa.

En esta eliminatoria será aplicado el tanteo "average", siendo separada de la Federación, y perdiendo el derecho al premio local y a cuantas recompensas pudieran corresponderle, toda Sociedad que no jugara las partidas que figuran en el presente calendario.

Las partidas se jugarán de dos a tres de la tarde, pudiendo ponerse de acuerdo las Sociedades para fijar otras horas.

Quedan en vigor todas las disposiciones oficiales.

Oviedo, 31 de Octubre de 1932.—El Comité.

SECCION DE RETOS

El Español del Fresno reta al Deportivo de Santullano, al Español de San Lázaro y a los Once Corsarios para jugar en el campo de Manobras.

El San Lázaro F. C. reta a los Once Leones de Pola de Siero y al Club Polesa para jugar un partido en la Pola en la fecha que te designen.

El Club Deportivo de Santullano cita a sus jugadores se presenten hoy, jueves, a las ocho de la noche, en el sitio de costumbre.

OTRO PARTIDO

El domingo jugarán en Teatinos el Athletic y el Español de Villabona, siendo favorable el resultado del partido para los de Teatinos, que vencieron por seis tantos a cero.

En San Claudio CITACIONES

El Arenas F. C. de esta localidad cita a sus jugadores y socios para hoy, jueves, a las siete de la tarde, en el local de costumbre para celebrar junta para tratar asuntos de gran interés.

Se ruega la más puntual asistencia de todos los socios.—El presidente.



SECCION RELIGIOSA

SANTORAL

Santos del día:

Santos Innumerables, mártires de Zaragoza.—Ermengandio, Malaguías, obispos; Cuarto y Silvio, confesores; Valentín, presbítero; Hilario, diácono.

LA SEÑORITA

CONSUELO CABAL IGLESIAS

FALLECIÓ EN OVIEDO EL DIA 2 DE NOVIEMBRE DE 1932
A LOS 19 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
R. I. P

Sus afligidos padres don Bruno y doña Nieves; hermanos don Ismael, doña María, don José (ausente), don Maximino, don Isaias (ausente), don Bruno y don Armando; hermano político don José Alvarado Hévía (empleado del Banco Herrero); tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy jueves, a las cinco y cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria Arzobispo Guisasaola, 12, al cementerio municipal, por lo cual les quedarán agradecidos.

Empresa Funeraria de Gerónimo Gómez, San Antonio, 13, Tlfo. 4006

Reforma Agraria

ASESORIA TECNICA

Teniendo en cuenta la multitud de dudas y dificultades con que han de luchar nuestros asociados con motivo de la implantación de la Reforma Agraria, la Asociación General de Ganaderos de España, desarrollando el servicio de evacuación de consultas que ya tiene establecido en sus Estatutos, ha adoptado medidas al objeto de que puedan ser, en lo posible, satisfechas las aspiraciones de los asociados en cuantas consultas dirijan a esta Asociación. A tal fin ha constituido una Comisión de asesores y técnicos, integrada por el abogado consultor de la Corporación y los otros dos letrados que también prestan servicio en la misma, en unión de los dos ingenieros agrónomos, también funcionarios de la Corporación.

CONVOCATORIAS

FEDERACION DE ESTUDIANTES CATALOGOS

Se convoca a junta federal a los directivos para el día 4 de Noviembre, a las siete y media de la tarde.—El presidente, Julio Zapico.—El secretario, José E. Fernández.

ASOCIACION DE INDUSTRIAS DEL TRANSPORTE MECANICO DE ASTURIAS

Se convoca a junta general extraordinaria, que se celebrará el próximo domingo, día 6 del actual, a las once de la mañana, en la Cámara de Comercio de Oviedo, Plazuela de Riego, 4.

COLEGIO OFICIAL DE ODONTOLOGOS DE LA XII REGION

Se convoca a junta general extraordinaria que se celebrará el domingo día 13 de Noviembre, a las diez de la mañana, en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, en el local de las escuelas municipales de la calle de la Luna (Ciriaco Miguel Vigil) y con arreglo al orden del día que oportunamente se enviará por correo a todos los colegiados.—La Junta de gobierno.

ASOCIACION PATRONAL DE LOS DISTINTOS GREMIOS DE LA INDUSTRIA DEL MUEBLE DE ASTURIAS

Se convoca a junta general que tendrá lugar hoy, día 3, a las seis de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete en segunda, en los locales de la Federación Patronal, Marqués de Santa Cruz, 3, para tratar del siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Proyecto de bases de trabajo que presentará esta Asociación para su

Doña Elvira Villa Rodríguez

Después de recibir los Santos Sacramentos entregó su alma al Creador en esta ciudad, donde era estimadísima, como lo es la familia toda, doña Elvira Villa Rodríguez, viuda de don Isidro del Arroyo Sainz, y cuyas virtudes hicieron de su vida un modelo de mujer cristiana, celosa de sus deberes en el hogar y fuera de él.

Al que fué su esposo se le recuerda también con verdadera simpatía por haber sido uno de los más acreditados y populares representantes en la vida comercial.

Como denunció en sus actos el mejor carácter y los sentimientos más caritativos y nobles, y como atendió a los suyos con amor maternal, y del mismo modo supo socorrer al necesitado sin otro estímulo que el de corazón bondadoso, en el que solo tuvieron asiento las bellas acciones, que formaron la historia de su vida.

La muerte de su hija, doña María Luisa, ocurrida hace diez meses y que, a pesar de su matrimonio con nuestro amigo don Vicente Magadán, no quiso separarse de su lado, debió acelerar la suya.

A mediodía de anteayer, y formando en la fúnebre comitiva numerosos oviedenses, se verificó la conducción del cadáver de la respetable finada al cementerio municipal de la ciudad. Y ayer miércoles, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Isidoro, se celebraron solemnes honras fúnebres por el eterno reposo de su alma.

Que Dios le conceda lugar entre los elegidos, y tengan por recibida la expresión de nuestro pesar cordialísimo sus hijos don Mariano y doña Adelina; hijos políticos doña Felipa G. Orbón y don Vicente Magadán; hermano don José; nietas doña María Luisa, doña María de los Angeles y doña María Josefa del Arroyo G. Orbón; sobrinos y primos.

CONVOCATORIAS

discusión en el Jurado mixto del Mueble.

Correspondencia recibida. Proposiciones generales.—El secretario.

ATENEOPOPULAR DE OVIEDO

Se recuerda a los señores ateneístas que hoy jueves, día 3, a las siete y media de la tarde y en el domicilio social, Marqués de Santa Cruz, 10, celebrará el Ateneo de Oviedo junta general, con carácter extraordinario, para tratar la modificación del Reglamento en lo que atañe a régimen de Bibliotecas.—Por la Junta Directiva, Gonzalo Rico-Avello, secretario.

Aniversario

D.ª Emilia Muñiz Solís

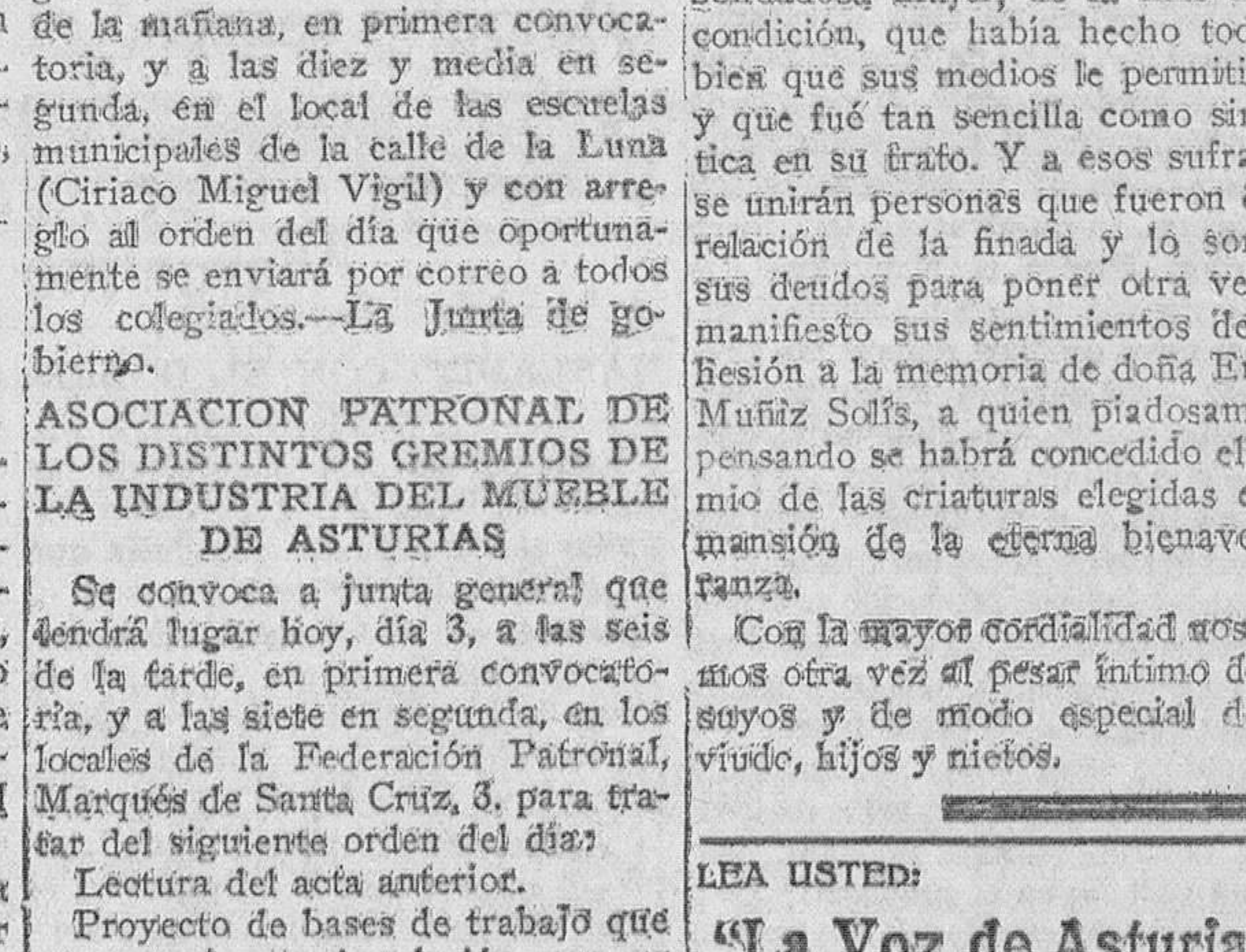
También hace un año en el día de hoy, 3 de Noviembre, de la cristiana muerte de quien fué compendio de todas las virtudes, y gozaba en la ciudad de la estimación general, doña Emilia Muñiz Solís, por cuyo reposo eterno de su alma se celebrarán misas hoy y mañana viernes, a las siete de la mañana, en la iglesia de San Julián de los Prados. Este es el devoto homenaje de una familia, que tiene presente a la bondadosa mujer, de la más noble condición, que había hecho todo el bien que sus medios le permitieron y que fué tan sencilla como simpática en su trato. Y a esos sufragos se unirán personas que fueron de la relación de la finada y lo son de sus deudos para poner otra vez de manifiesto sus sentimientos de adhesión a la memoria de doña Emilia Muñiz Solís, a quien piadosamente pensando se habrá concedido el premio de las criaturas elegidas en la mansión de la eterna bienaventuranza.

Con la mayor cordialidad nos unimos otra vez al pesar íntimo de los suyos y de modo especial de su viudo, hijos y nietos.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

LAVAR Y CANTAR



JABON EL GALLO

JABONERA BILBAINA S. A. • BILBAO

EL SEÑOR

DON EMILIO G. ZAPICO

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

Falleció el día 2 de Noviembre de 1932, a los 47 años de edad

Su desconsolada esposa doña María Casal Alvarez; hijos don Manuel, don José, doña Isabel, don Alfredo, don Emilio y doña Aurora; hija política doña Aquilina Alvarez Sierra; hermanas doña Milagros, doña Julia, doña Amor y doña Estrella; nietos; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy, jueves, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Foncalada Ideal Rosales, al cementerio municipal, por lo que les quedarán agradecidos.

